

親愛的弟兄姊妹，主內平安！

香港的三月，常受東北季候風及潮濕海洋氣流相互爭持的影響，天氣變得陰暗、有雨，且乍暖還寒，人也容易著涼生病。我謹代表環聖全體同工，在主裡祝願大家蒙主恩佑，身心康泰，平安喜樂！

據說，五百年前馬丁路德把《九十五條論綱》張貼在威登堡大學的諸聖堂門上，引發了宗教改革。那時候，只有教士可以讀經解經，因為所有經文典籍及宗教活動均以拉丁文為語言媒體，一般信徒不能理解。及後，許多宗教改革家為踐行「信徒皆祭司」的聖經教導，讓平信徒可直接領受神的話語，都把聖經譯為宣教對象熟悉的語言版本；流風所及，直至數世紀後，中文聖經亦由此而生。今天，翻譯聖經對宣教工作而言，已成為不可或缺的重要聖工。

環聖一直秉承翻譯聖經的使命，繼《新譯本》後，因應時代所需，於2015年底推出了另一種全新的中文譯本——《環球聖經譯本·新約全書》，出版後廣獲好評，許多牧者和信徒都熱烈支持，並常常查詢舊約全書的出版情況。翻譯聖經從來都是異常艱巨的工程，在譯印《環譯·新約全書》時，我們已投放大量可動用的資源，而《環譯·舊約全書》也在全力埋首製作，按時間表進行。今年，我們須籌募300萬元經費，以應付相關開支。這是憑信心的事奉，我們深知道神既啟動了革新聖經中文譯本的工程，也必定帶領和完成這項聖工。

感謝您一直支持環聖的工作，並且在聖經翻譯的聖工上有分。因此，我們懇請您繼續為環聖禱告，並記念在推動聖工時的資金需要，讓我們一起按時完成神的託付。願神按著祂豐盛的恩典，厚待您和您的一家。

祝

主恩滿溢！



您的主內同工

陳肇兆 敬上
國際總幹事
2017年3月